

## A1.39.2 Tryb przypuszczający jako forma grzecznościowa: chciałbym, chciałybym



Modo condicional como forma de cortesia: *chciałbym, chciałybym*

Usamos o verbo "chcieć" no modo condicional para expressar desejos, pedidos e formas mais educadas.

1. A forma de cortesia forma-se acrescentando a terminação -by/-bym/-byś/-byśmy/-byście/-by à forma do passado do verbo "chcieć".
2. Depois do verbo "chcieć" no modo condicional podemos usar um substantivo ou um infinitivo.

Rodzaj (Gênero)	Chcieć (Querer)	
męski (masculino)	ja chcia <b>ł</b> by <b>m</b> ( <i>eu gostaria</i> )	my chcieli <b>byś</b> my ( <i>nós gostaríamos</i> )
	ty chcia <b>ł</b> by <b>ś</b> ( <i>tu gostarias</i> )	wy chcieli <b>byście</b> ( <i>vocês gostariam</i> )
	on chcia <b>ł</b> by ( <i>ele gostaria</i> )	oni chcieli <b>by</b> ( <i>eles gostariam</i> )
żeński (feminino)	ja chcia <b>ł</b> aby <b>m</b> ( <i>eu gostaria</i> )	my chcia <b>ły</b> by <b>śmy</b> ( <i>nós gostaríamos</i> )
	ty chcia <b>ł</b> aby <b>ś</b> ( <i>tu gostarias</i> )	wy chcia <b>ły</b> by <b>ście</b> ( <i>vocês gostariam</i> )
	ona chcia <b>ł</b> aby ( <i>ela gostaria</i> )	one chcia <b>ły</b> by ( <i>elas gostariam</i> )
nijaki (neutro)	ono chcia <b>ł</b> oby	/

### 1. Traduza e escolha a resposta correta

1. Dzień dobry, \_\_\_\_\_ zarezerwować stolik na dziś na godzinę 19:00. (*Bom dia, gostaria de reservar uma mesa para hoje às 19:00.*)  
a. chcia**ł**by**m**    b. chcia**ł**by**m**ę    c. chcę    d. chcia**ł**by**m**em
2. Przepraszam, \_\_\_\_\_ sałatkę i wodę, proszę. (*Desculpe, gostaria de uma salada e água, por favor.*)  
a. chcia**ł**by**m**    b. chcia**ł**aby    c. chcia**ł**aby**m**    d. chcia**ł**a
3. Czy \_\_\_\_\_ Pan menu po polsku czy po angielsku? (*Gostaria do menu em polaco ou em inglês?*)  
a. chcia**ł**by**ś**    b. chcia**ł**by**m**    c. chcia**ł**by    d. chce
4. \_\_\_\_\_ zapłacić kartą. (*Gostaria de pagar com cartão.*)  
a. Chcia**ł**by    b. Chcia**ł**by**m**    c. Chcia**ł**    d. Chcę

1. chcia**ł**by**m** 2. chcia**ł**aby**m** 3. chcia**ł**by 4. Chcia**ł**by**m**

### 2. Rewrite the phrases (QR: IA+)



1. (Ja (mężczyzna)) Chcę zarezerwować stolik na dziś na 19:00.

\_\_\_\_\_ (*Gostaria de reservar uma mesa para hoje às 19:00.*)

2. (Ja (kobieta)) Chcę prosić o menu.

---

*(Gostaria de pedir o menu.)*

3. (Ty (mężczyzna)) Chcesz wodę niegazowaną.

---

*(Gostaria de água sem gás.)*

4. (Ty (kobieta)) Chcesz rachunek.

---

*(Gostaria da conta.)*

5. (My (mieszana grupa)) Chcemy stolik przy oknie.

---

*(Gostaríamos de uma mesa junto à janela.)*

6. (Wy (mieszana grupa)) Chcecie zapłacić kartą.

---

*(Gostariam de pagar com cartão.)*

- 1.** Chciałbym zarezerwować stolik na dziś na 19:00. **2.** Chciałabym prosić o menu. **3.** Chciałbyś wodę niegazowaną. **4.** Chciałabyś rachunek. **5.** Chcielibyśmy stolik przy oknie. **6.** Chcielibyście zapłacić kartą.